

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1940)

Heft: 958

Rubrik: Letter box

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tinue to do so, while receiving just the same amount back per person as poor cantons like Valais, Uri or Fribourg, where the cost of living is incomparably lower.

To the charge of bleeding the cantons the Federal Treasury replies that, owing to the increased rate of income tax, the cantons are in fact to receive 30 million francs, or 50 per cent. more than the federal subventions which have hitherto reached them. But from the Socialist side, it is complained that cantonal expenses, what with rising prices and the preparation of protection against possible air-raids, have already risen beyond that proportion, and that what will in fact happen will be that the cantons will be forced to help the communes less, and that it will become necessary to raise municipal charges on gas, tramways, etc., and therewith the cost of living, especially of working people.

The Swiss War Budget has so far been approved only by the Upper Chamber or Council of Estates, which succeeded in raising the cantons' share of the *Wehrsteuer* returns from 20 to 25 per cent., during the February session of both Houses of Parliament. In March the Budget will come before the National Council, and it should subsequently be submitted to a vote of the whole people. Meanwhile, the country is living partly upon the reserves of the Swiss Federal Bank, while a Defence Loan of 200 million francs has just been floated. The Federal Council has been armed, for the period of the war, with full powers to take action which need only come before the Chambers for posthumous discussion. This is in itself a suspension of the federal system. But the financial problem, though aggravated by wartime circumstances, is fundamental. It cannot be solved unless the cantons abandon their fiscal independence, their right to levy taxes in their own way. Though it is nearly a hundred years since the cantons, by the constitution of 1848, surrendered their sovereign rights, their fiscal autonomy is still jealously cherished. Full federation is not easy.

LETTER BOX.

J. B. — We thank you for the CSM. We should like to reproduce both articles but we are afraid we would rouse the susceptibilities of several of our compatriots who hold similar positions in this country to the one occupied by "Oscar" at the Waldorf-Astoria at New York, and who do not enjoy such publicity though well deserved. The other article by Prof. William Rappard we are reprinting in part in this issue; it is singular that an English version should reach us in such a roundabout way. ED. S.O.

F. E. C. — Zurich. We have now noted your new address. Quite a number of S.O.s have been returned to us (on which we were charged return postage) so that we had to remove your name from our mailing list. It is a pity that you omitted to notify change of address when you left this country. Your subscription runs for another six weeks, up to No. 963.

SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

J. Wetter; E. Hentsch; Miss H. Ruch; E. Gassmann; W. Brunner; H. Escher-Lang; Mrs. E. A. Honegger; C. Rutz; G. Oberhansli; A. F. Frikart; C. Bertschinger; V. H. Rossat; W. Studer; N.S.H. (5); Miss Ida Wyss; Paul Bornand; W. Flory; F. H. Rohr; J. Paravicini; G. Widmer; Nestlé's Milk Products; Miss Renée Wavre; R. G. Mathez; W. C. Weileman; A. Kern; F. Beer; G. Gysi; H. Nachbur.

LA NEUTRALITE ET LES LIBERTES CONSTITUTIONNELLES.

Il n'est point de problème qui soit plus discuté aujourd'hui dans le monde entier que celui de la neutralité. L'affaire de l'Altmark a montré que les puissances professent à ce sujet des thèses qui sont difficilement conciliables avec celles des neutres. Certaines démarches diplomatiques qui tendent à entraîner les petits Etats neutres dans une politique de blocus contre l'un des belligérants, font apparaître dans une lumière crue la même évidence. Enfin, la campagne que la presse allemande vient de mener contre la presse suisse nous permet de faire des constatations dans le même sens.

Les idées répandues par les journaux allemands tout au long de cette campagne ne sont pas nouvelles. L'année dernière déjà, bien avant la guerre, un publiciste national-socialiste du nom de Bockhoff s'en réclamait à grand bruit. Il affirmait qu'un pays ne peut pas se prétendre neutre, quand ses autorités sont seules à ne pas s'ingérer dans un conflit extérieur, quand les citoyens se permettent de porter un jugement indépendant sur les événements internationaux, quand ils ne dissimulent pas leurs sympathies, bref quand l'opinion publique a toute liberté de s'exprimer. Tout naturellement, comme la presse est l'organe de l'opinion publique, comme elle en publie les réactions, c'est à elle surtout que s'en prennent les propagandes étrangères.

Cette thèse est parfaitement conforme à la lettre et à l'esprit des doctrines totalitaires. Dans les pays qui se sont donné ce régime, les citoyens sont étroitement soumis dans tous les actes de leur vie à l'Etat et à la raison d'Etat. On attend d'eux qu'ils se fassent les fidèles serviteurs du gouvernement au pouvoir. On ne tolère pas qu'ils aient une opinion personnelle, ni surtout qu'ils l'expriment.

Chaque peuple est libre de se donner le régime de son choix ou de sa préférence. Mais, précisément parce que les Suisses ne veulent pas d'un régime de ce genre, ils ne peuvent pas interpréter les principes essentiels de leur politique intérieure ou extérieure à la lumière d'une doctrine qui n'est pas la leur. Ils ne sauraient le faire sans se renier eux-mêmes. Au contraire, ils ont le devoir impérial de rester fidèles en toutes circonstances aux idées libérales auxquelles ils sont étroitement attachés.

Telephone Numbers :
MUSEUM 4302 (*Visitors*)
MUSEUM 7055 (*Office*)

Telegrams : SOUFFLE
WESDO, LONDON

Established
OVER
50 Years.

"Ben faranno i Pagani"
Purgatorio C. xiv. Dante
"Venir se ne dee giu
tra' miei Meschini."
Dante. Inferno. C. xxvii.

GREAT PORTLAND STREET, LONDON, W. 1.

:: LINDA MESCHINI ARTHUR MESCHINI } Sole Proprietors. ::

PAGANI'S RESTAURANT